

International Napasa 26 de Marzo de 2024 (3月26日) (スペイン語)

1) Ahora damos informacion de partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El dia 3 de abril, miércoles Shonan Bellmare jugará con Tokyo Verdi. El partido se comenzará a las 2 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

2) Ahora damos información de la venta de aparato de radio para escucha información en caso de desastres (防災ラジオ販売のおしらせです)

La municipalidad vende el aparato de radio para recibir automaticamente las informaciones en caso de desastres en coordinación con la transmisión municipal de informaciones de emergencias. El radio cuesta 2,500 yenes y las personas interesadas tienen que solicitar en la oficina de control de crisis con el teléfono No.0463-21-9863. La cantidad máxima será 100 y si llegan más solicitudes habrá el sorteo.

3) Ahora damos información de un folleto de guía de prevención de desastres (新防災ガイドブック発行)

La ciudad de Hiratsuka emitió la nueva edición de un folleto de guía de prevención de desastres. En esta folleto se explica la forma de evacuación en diferentes casos tales como, terremoto, tsunami, etc. Se puede ver también la lista de artículos necesarios en caso de desastres. Se puede conseguir este folleto en la mesa de información del primer piso de la municipalidad, en el Centro para las ciudadanos en la estación de Hiratsuka y en cada Kominkan. Para mayor información consulte con la sección contra desastres y su teléfono es 0463-21-9734.

4) Ahora damos información sobre Star Light Money (スターライ
トマネー再延長)

La municipalidad desistió la ampliación de validez de Star Light Money con el cual se restituye 3 % del valor de compras. La nueva plazo es como sigue:

El plazo para cargar: hasta 31 de enero de 2025

El plazo para el reembolso: hasta 28 re febrero de 2025

El plazo para utilizar: hasta 31 de marzo de 2025

Sin embargo, la tasa de restitución se baja a uno por ciento. También habrá la posibilidad de cambiar las tiendas que participan.

Para mayor información consulte con la oficina de administración y su teléfono es 0570-06-0505.

5) Ahora damos información del mercado de pescado (魚直売会

1-3月お休み)

El mercado de los pescados frescos locales que se lleva en la cuarta viernes de cada mes no se hará en los meses de enero, febrero y marzo. La próxima será 26 de abril. Para mayor información consulte con la Cooperativa Pescadores y su teléfono es 0463-21-0146.